



TİCARET HACMİNDE HEDEF 6 MİLYAR DOLAR



CÉL AZ ÉVI HAT MILLIÁRD DOLLÁR

MACARISTAN DIŞİŞLERİ BAKANI SZÍJJÁRTÓ ANKARA'DA



SZÍJJÁRTÓ PÉTER ANKARÁBAN TÁRGYALT

APLATINUM

BUSINESS AVIATION SERVICES



EXKLUZÍV HOSTESS ÉS LOUNGE SZOLGÁLTATÁS A BUDAPESTI REPTÉREN

CHECK-IN
ASSZISZTENCIA

KOMFORTOS
VÁRÓK

PRIVÁT
TRANSZFER



WWW.CELEBIHANDLING.HU

MACARİSTAN DIŞİŞLERİ BAKANI SZIJJÁRTÓ ANKARA'DA



Macaristan Dışişleri Bakanı Péter Szijjártó, bir dizi resmi görüşmeler yapmak üzere geldiği Ankara'da, mevkidaşı Mevlüt Çavuşoğlu ile toplantı yaptı. Toplantının ardından düzenlenen ortak basın toplantısında konuşan Macaristan Dışişleri Bakanı Péter Szijjártó, "Avrupa Birliği'nin menfaati, hem güvenlik hem ekonomi konularında Türkiye ile sıkı bir iş birliği yapmasıdır." dedi.

AB'nin geleceğini Türkiye-AB ilişkisinin belirleyeceğini belirten Szijjártó, AB'nin bu konuda ikiyüzlü değil açık ve samimi olması, Türkiye ile karşılıklı saygı temelinde diyalog kurulması gerektiğini söyledi. Szijjártó, yeni tip korona virüs (Kovid-19) salgınının AB ekonomisi ve güvenliğinde yeni durum ortaya çıkardığına işaret ederek, "AB'nin her iki alanda da Türkiye ile olabildiğince iş birliği yararlı olacaktır." diye konuştu.

Türkiye'nin 4 milyondan fazla mülteciye ev sahipliği yaptığına dikkati çeken Szijjártó, ayrıca Türkiye-Suriye sınırında yüz binlerce kişinin barındığını, yeni göç dalgalarının olabileceğini ifade ederek, şöyle devam etti: "Türkiye ile AB arasındaki mülteci anlaşması AB için çok önemli. AB daha önce Türkiye'ye mültecileri dalgasını tutması karşılığında 6 milyar avro sözü vermişti. Bu konuda tartışma var, Brüksel Türkiye'ye 4,7 milyar ödediğini söylüyor ancak Türkiye tarafı bunu kabul etmiyor. Bir an önce bu durum çözülmeli ve söz verilen para Türkiye'ye ödenmeli, gerekirse yeni anlaşma yapılmalı. Eğer Türkiye bu dalgayı tutmazsa Macaristan'ın güney sınırında 2015'ten daha kötü olabilecek bir durum oluşabilir. Ayrıca şu anda durumun ekonomik olmasının yanı sıra sağlık boyutu da var."

Szjártó, Libya'nın istikrara kavuşturulması konusunda Türkiye ile mutabık kaldıklarını belirterek, "AB, Libya'da istikrar için Türkiye ile iş birliği yapmalı." dedi. Macaristan'ın ekonomik rekabetten korkmadığını, olabildiğince az gümrüğün ülkesinin menfaatine olduğunu kaydeden Szjártó, bunun için serbest ticaret anlaşması ve gümrük düzenlenmesi yapılmasından yana olduklarını ifade etti. Szjártó, enerji alanında da Türkiye'yle iş birliği içinde olduklarını vurgulayarak, "Türk Akımı doğal gaz boru hattı inşa edildi. Biz de bu hattın Macaristan-Sırbistan kısmını inşa edeceğiz ve bu hattan gelecek yıl Ekim ayında 6 milyar metreküp gaz ulaşacak. Ayrıca Hazar Denizi'nden Azerbaycan gazının da en geç 2023'e kadar ulaşmasının istiyoruz." ifadelerini kullandı.

Türkiye ile nükleer enerji alanında da iş birliği yapmak istediklerini dile getiren Szjártó, 627 Türk öğrencinin Macaristan hükümetinin burslarına başvurduğunu ve bunun iki ülke arasındaki iş birliğinin sağlanmasını gösterdiğini söyledi.

Bunun yanında Szjártó, AB'ye entegrasyon sürecine ilişkin Türkiye'ye karşı net ve açık tutum sergilenmediği eleştirisinde bulunarak, şunları kaydetti:

"Türkiye gibi önemli bir ülkeye, önemli bir partnere ve Türk halkına saygısızlık yapmamak lazım. Ben samimi bir görüşme olsun istiyorum. AB'nin menfaati, hem güvenlik hem ekonomi konularında Türkiye ile sıkı bir iş birliği yapmasıdır. Vize serbestisi meselesinde ise biz bu değişken kriterler konusunu reddediyoruz. Mesela 5 kriter karşılandı. 'Bir tane daha kriter vardı, biz bunu söylememiş miydik?' şeklinde yaparsak ciddiyetsizlik ve saygısızlık oluyor. Açık ve net olarak şartları ifade etmek lazım. Bir anlaşma yapılacaksa yapalım. Yapılmayan, yerine getirilmeyen bir şey varsa açık açık söyleyelim. Eğer bu stratejik partnerlik olmazsa AB açısından yeri doldurulamaz bir eksiklik olacaktır."

Macaristan Dışişleri Bakanı Péter Szijjártó Ankara ziyareti çerçevesinde Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Fatih Dönmez, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Mustafa Varank, Ticaret Bakanı Ruhsar Pekcan ile görüşmelerde bulundu.



▶ SZIJJÁRTÓ PÉTER ANKARÁBAN TÁRGYALT



Köссön az Európai Unió új migrációs megállapodást Ankarával annak érdekében, hogy Törökország megfékezze a migrációt saját határán - mondta Szijjártó Péter külgazdasági és külügyminiszter kedden Ankarában, a török hivatali kollégájával, Mevlüt Cavusogluval folytatott egyeztetését követő sajtótájékoztatón.

Szijjártó Péter emlékeztetett: Brüsszel korábban 6 milliárd eurót ígért Törökországnak, de vita van arról, hogy az Európai Unió mennyit fizetett ki ebből. A miniszter arra hívta fel Brüsszelt, hogy gyorsan tisztázza ezt a kérdést Ankarával, az Európai Bizottság pedig fizesse ki, amit vállalt. Szijjártó Péter a

koronavírus-járványra utalva rámutatott: korábban a migrációs hullámok még biztonsági és kulturális kockázatokat jelentettek, most viszont már komoly egészségügyi és gazdasági rizikójuk is van. Törökországban több mint négy millió migránsról gondoskodnak jelenleg, és több százezren élnek a török-szíriai határ túloldalán. Miután a koronavírus-járvány könnyen válhat ki újabb migrációs hullámokat, az EU-nak életbe vágó érdeke a migrációs megállapodás fenntartása - közölte. Példaként említette Líbiát, amely jelenleg "zöld folyosóként" szolgál az illegális bevándorlók számára. Közölte: egyetértettek abban, hogy a líbiai helyzetet stabilizálni kell, amihez Brüsszel és Ankara együttműködése ugyancsak szükséges.

A magyar diplomácia vezetője hangsúlyozta: az Európai Unió jövőjét nagymértékben meghatározza, hogy miként alakul Brüsszel és Ankara együttműködése az elkövetkezendő időszakban. Magyarország továbbra is egyenes, őszinte és a kölcsönös tiszteletre alapuló párbeszédet szorgalmaz Törökországgal és Törökországról, Brüsszelnek a képmutatást és a kétszínűséget pedig a háta mögött kellene végre hagyni - fogalmazott Szijjártó Péter. Kiemelte: jó lenne, ha minden európai uniós tagország ugyanazt mondaná akkor, amikor a török kormány képviselője a teremben van, mint amikor nincs. Bizonyos tagországok például zárt körben határozottan világossá teszik, hogy nem támogatják Törökország európai uniós tagsági perspektíváját - tette hozzá. Jelezte: július 13-án az EU külügyminiszeri tanácsa a jövőbeni együttműködés kérdését is napirendre tűzi.

Szijjártó Péter arról is beszélt, hogy a világjárvány az EU gazdasági környezetében is új helyzetet teremtett, ezért jó lenne, ha Brüsszel a gazdaság területén is minél szorosabban együtt tudna működni Ankarával. Közölte: Magyarország azt az álláspontot képviseli, hogy legyen minél kevesebb vámjellegű és bürokratikus akadály, ezért azt szorgalmazza, hogy jöjjön létre az Európai Unió és Törökország között szabadkereskedelmi megállapodás. Szólt arról is, hogy a magyar vállalatok esélynövelése érdekében a török piacon százmillió dolláros hitelkeretet nyitottak meg a magyar Eximbanknál.

A miniszter arról is beszámolt, hogy Törökország szerepe jelentős mértékben nőni fog a magyar gázellátás biztonságában. Kifejtette: a Török Áramlat gázvezeték törökországi és szerbiai szakasza megépült, a bolgár épül, Magyarország pedig jövő év októberéig felépíti azt a gázvezeték, amely összeköti a magyar nemzeti gázvezeték-rendszert a szerbiai vezetékkel, így évente összesen hatmilliárd köbméternyi gáz tud érkezni Magyarországra. Hozzátette: Magyarországnak az az érdeke, hogy a Kaszpi-tenger térségéből azeri gázt szállító, Törökországon keresztül futó vezetékhez is létrejöjjön a fizikai kapcsolata legkésőbb 2023-ig. Jelezte: kötöttek egy atomenergetikai megállapodást is, amely szoros képzési, mérnöki és műszaki elemeket tartalmaz.

Cavusoglu arról beszélt, hogy Magyarország - ahogy mindig is - határozottan támogatja Törökországot az uniós kapcsolatok terén. A török miniszter köszönetet mondott Szijjártó Péternek azért, amiért minden platformon nyíltan szóba hozza az európai unió által alkalmazott kettős mércét. Aláhúzza: az EU-nak felül kell vizsgálnia, miért teljesített rosszul a koronavírus-járvány időszakában, és őszintébbnek, átláthatóbbnak kell lennie Törökország felé.

Cavusoglu a járvány kapcsán arra is kitért, hogy Törökország és Magyarország különös szolidaritást mutatott egymás iránt ebben az időszakban. Magyarország gyógyszerek, Törökország pedig különféle szövetek exportját illetően kezelte prioritásként a másik felet. "Bajban ismerjük meg a barát" - fogalmazott magyar nyelven szólva Cavusoglu. A török diplomácia vezetője végül azt is bejelentette: a Turkish Airlines részben állami török légitársaság július 15-én indítja újra járatait Budapestre. Szijjártó Péter Mevlüt Cavusoglu mellett Fatih Dönmez energetikai miniszterrel, Ruhsar Pekcen kereskedelmi miniszterrel, Mustafa Varank ipari miniszterrel is tárgyalt.

MTI



TİCARET HACMİNDE HEDEF 6 MİLYAR DOLAR



Dış Ekonomik İlişkiler Kurulu (DEİK) Türkiye-Macaristan İş Konseyi Başkanı Adnan Polat, Türkiye-Macaristan arasındaki ticaretin her yıl artarak güçlendiğini belirterek, "Pandemi sürecinden önce iki ülke arasındaki ticaret hacminin artırılması ve 6 milyar dolara ulaşması için hedef belirlenmişti. Hiç beklenmedik bir anda ortaya çıkan ve tüm dünyada yaşanan bu sürecin etkilerine rağmen bu hedefe ulaşılabilirliğini düşünüyorum." dedi.

Polat, AA muhabirine yaptığı açıklamada, Macaristan'ın Avrupa Birliği (AB) içinde Kovid-19 salgını sürecini en iyi yöneten ve bundan en az zararlı çıkan ülkelerin başında geldiğini belirterek, Macaristan'ın salgından en düşük ölçekte etkilenen ülkeler arasında yer aldığını söyledi.

IMF verilerine göre, 2020 yılında yüzde 3,1 küçülme ile Macaristan'ın AB içinde salgın sürecinde en az küçülme beklenen ülke olduğunu ifade eden Polat, söz konusu ülkede, 2021 yılında da yüzde 4,2'lik bir büyüme öngörüldüğünü dile getirdi. Polat, bu başarıda Orban hükümetinin ivedilikle olağanüstü hal ilan etmesi ve hızlı kararlar alıp hemen uygulamaya geçmesinin etkili olduğunu aktararak, şunları kaydetti:

"Macaristan, virüs yayılımı gösterirken sınırlarını çok çabuk kapattı ve böylece vaka sayılarını kontrol altına almayı başardı. Budapeşte havalimanının, İstanbul veya Milano'nun aksine uluslararası uçuşlar için transfer merkezi (hub havalimanı) statüsünde olmaması da bir avantaj oldu ve AB dışından ülkeye giriş çıkışlar sınırlı kaldı. Macaristan'da hayat büyük oranda normale döndü. Pandemi sürecinden önce iki ülke arasındaki ticaret hacminin artırılması ve 6 milyar dolara ulaşması için hedef belirlenmişti. Hiç beklenmedik bir anda ortaya çıkan ve tüm dünyada yaşanan bu sürecin etkilerine rağmen bu hedefe ulaşılabilirliğini düşünüyorum." diye konuştu. Kovid-19 salgını sonrasında sınırların açılmasıyla yine aynı şekilde ticaretin büyüyerek devam edeceğini tahmin ettiklerini ifade eden Polat, sözlerini şöyle sürdürdü: "Salgın döneminde Macaristan'ın ihtiyacına ilk cevap veren ülkelerden biri Türkiye oldu, medikal maske kumaşı ve dezenfektan üretimi için kimyasal ham maddeler Türkiye'den tedarik edildi. DEİK/Türkiye-Macaristan İş Konseyi, Macaristan'a tıbbi malzeme yardımında bulundu. Bu süreçte Macaristan ve diğer AB ülkeleri en yakınlarındaki üretim gücü yüksek mal tedarik edebilecek ülkenin Türkiye olduğunun farkına vardılar. Sınırlar kapanırken ve Çin'den çoğu malzemenin tedariki zorlaşırken, Türkiye'nin imdada yetişmesi, ülkemizin Avrupa için önemini bir kez daha ortaya koydu."

Polat, Macaristan'ın, Avrupa içerisinde yatırım için Hollanda ve İsviçre'den daha avantajlı fırsatlar sunan bir ülke olduğuna işaret ederek, "Alman ve Avusturyalı iş insanları Macaristan'ı önemli bir yatırım, üretim ve dağıtım merkezi olarak kullanıp yarı mamul ürünlerini Macaristan'a göndererek, orada son tüketiciye hazır hale getirdikten sonra AB başta olmak üzere bütün dünyaya satıyor. Bizim iş insanlarımız da Macaristan'a aynı perspektiften bakmalı." değerlendirmesinde bulundu.

Macaristan'ın, 510 milyon nüfuslu AB pazarına ve AB'nin ikili ticari anlaşmalarının bulunduğu üçüncü pazarlara Türkiye'den ürün ve hizmetlerin satılabilmesi için açılan bir kapı olduğuna işaret eden Polat, akıllı şehir teknolojileri, tarım teknolojileri, sağlık ekipmanları, içme suyu ve atık su teknolojileri alanında Macar firmalarının çok ileri olduğunu, bu potansiyel görülüp hayata geçirilebilirse ikili ticaret hacminde 6 milyar dolar hedefine rahatlıkla ulaşılabilirliğini söyledi.

Türkiye'de Macaristan'ın ekonomik anlamda görünürlüğünün çok yüksek olduğunu belirten Polat, sözlerini şöyle sürdürdü: "Ankara'daki elçilikte iki ticaret ataşesi, İstanbul'daki konsoloslukta üç ticaret ataşesi bulunuyor. Ayrıca Macaristan İhracatı Teşvik Ajansı HEPA'nın ve Macar Eximbank'ın da İstanbul'daki konsoloslukta bulunduğu binada Türkiye merkez ofisi var. Bunun yanında HEPA Türkiye'nin Ankara, İzmir ve Bursa'da ofisleri var. Bütün bu ticari yapılanmanın amacı, Türkiye ile Macaristan arasındaki ticari hedef olan 6 milyar dolar rakamına ulaşılmasında Türk ve Macar iş camiası ile birlikte çalışmak ve her iki tarafa da destek vermek için ücretsiz hizmet sunuyor."

Macaristan'ın, AB içerisinde Türkiye'nin sıfır sorun yaşadığı bir ülke olduğunu belirten Polat, Macaristan hükümeti ile Türk hükümeti arasında en üst düzeyde iş birliği söz konusu olduğunu, ikili ticari ve ekonomik ilişkilerde küresel ekonomik dalgalanmalar dışında hiçbir tehdit bulunmadığını vurguladı.



GLOBAL DÜŞÜN BÜYÜK HEDEFLE

Türkiye'deki şirketlere ürün ve hizmet satmak;
uzun soluklu ve güvenilir iş birlikleri kurmak istiyorsanız
Macaristan İhracatı Teşvik Ajansı HEPA'nın Türkiye ofisinin
ücretsiz danışmanlığından faydalanabilirsiniz.

CÉLOZD MEG A NEMZETKÖZI PIACOKAT - GONDOLKOZZ GLOBÁLISAN!

Amennyiben magyar-török kereskedelmi kapcsolatokat
építene, illetve innovatív termékeit, szolgáltatásait szeretné
Törökországban értékesíteni, a HEPA Magyar
Exportfejlesztési Ügynökség törökországi irodájának
ingyenes szaktanácsadásával ezt
könnyedén elérheti.



HAT MILLIÁRD DOLLÁR A CÉL



A mióta Adnan Polat megjelent Magyarországon azóta szemmel láthatólag növekednek a török magyar kereskedelmi, sport és kulturális, valamint a politikai kapcsolatok is.

Adnan Polat, a befolyásos török üzletember június vége felé nyilatkozott a török állami hírügynökségnek a török-magyar gazdasági kapcsolatokról. A nyilatkozatnak nagy visszhangja lett a török médiában, a legnagyobb média orgánumok is helyet adtak ennek.

A török üzletember elmondta a Külgazdasági Kapcsolatok Intézetének (DEIK) emnyője alatt létrejött Török Magyar Munkabizottság elnökeként tevékenykedik néhány éve. A török magyar kereskedelmi kapcsolatok évről évre folyamatosan növekednek. A koronavírus járvány miatt elrendelt szükségállapot ideje alatt is azon voltak, hogy a két ország között az évi hatmilliárd dolláros kereskedelmi

rátá időarányos részét tartani tudják. Ezt a célt a török köztársasági elnök Recep Tayyip Erdogan Orbán Viktorral együtt tűzte ki néhány évvel ezelőtt.

Ugyan váratlanul közbejött a COVID-19 pandémia, ami az egész világgazdaságra rányomta bélyegét, a török magyar gazdasági kapcsolatokban ennek ellenére nem mondtak le az évi hatmilliárd dolláros cél eléréséről.

Polat elmondta az Unió országai közül a koronavírus - egészségügyi szempontból - Magyarországot érintette legkevésbé. Az IMF elemzői szerint 2020-ban előreláthatólag 3,1 százalékkal lesz kisebb a vártnál Magyarország gazdasága, de az Unió országainál jobb eredményt fog elérni Magyarország és 2021-ben már 4,2% gazdasági növekedést várnak.

A magyar kormány minden téren fontos lépéseket tesz az ország gazdasági fejlődése érdekében. Amikor elkezdődött a vírus terjedése Európában, Magyarország gyorsan cselekedett, lezárták a határait, a budapesti repülőtérén is tudták kontrollálni a ki, és beérkezőket és így sikerült kézben tartani a betegség terjedését. Ennek köszönhetően most már abszolút normál a helyzet Magyarországon, és július hónap közepétől megnyitják a határait Törökország felé is. Magyarországon július 15.-étől megindul a repülőjárat Isztambul és Budapest között.

Polat elmondta minden évben emelkedik a török magyar kereskedelmi ráta. Elsősorban gépek, villamos-ipari cikkek, autó és autóalkatrészek, textilárú, vegyszerek, műanyagok, és állati eredetű termékek kereskedelme a két ország közötti alapkereskedelmet mutatja.

A korábban Erdogan által meghatározott célról sokan azt gondolják, hogy nem elérhető a koronavírus miatt.

Polat azt mondja, hogy megpróbálják minél hamarabb elérni ezt a célt.

A török üzletember megemlíti, amikor a pandémia elérte Magyarországot a szükséges orvosi eszközök egy részét Törökországtól kapta meg. Adományozott a török állam, de volt olyan, hogy Magyarország akár államilag akár magáncégeken keresztül vásárolt Törökországból. Példának hozta fel, hogy a Török Magyar Munkabizottság Magyarországnak adományozott három kamionnyi orvosi eszközt.

Magyarország az Európai Unió gazdagabb országai szemben jobb helyzetben van a külföldi bektetések szempontjából, hiszen Magyarország a gyártást és a logisztikát tekintve is földrajzilag központi helyen van.

Polat megjegyzi, hogy nem csak török befektetőknek kellene Magyarországra érkeznie, hanem magyar befektetőknek Törökországba, mert így magyar cégek Törökország által könnyen el tudják érni az afrikai piacot. Jelen pillanatban a két országnak Afrikában négy fontos befektetése is van.

Az ankarai magyar nagykövetségen két kereskedelmi attasé, az isztambuli konzulátuson pedig három magyar kereskedelmi attasé tevékenykedik. Magyarország exportját segíti a Magyar Exportfejlesztési Ügynökség (HEPA) és a magyar Eximbank, melynek az isztambuli magyar főkonzulátus épületben irodái vannak. Ezen kívül Ankarában, Izmirben és Bursában is vannak irodái.

Bízuk abban, hogy a közös befektetésekkel hamarosan elérjük az évi hat milliárd dolláros forgalmat. Polat azt mondta nem csak Európában, világszerte is vonzza a befektetőket Magyarország, hiszen itt a társasági adó 9%.

Jelen pillanatban Magyarországon a külföldi befektetések összege eléri a 90 milliárd dollárt. Nem csak európai és amerikai befektetők vannak jelen, hanem az utóbbi években a Távol-Keletről is jönnek fontos befektetők. A Polat Holding Magyarországon az energiaiparban, és az építőiparban van jelen. A török cégek befektetése jelenleg több mint 500 millió euró, de ez egy-két éven belül két milliárd euróra fog emelkedni.

IMRIK PÉTER



TÜRKIYE-MACARISTAN İLİŞKİLERİ HER ALANDA MÜKEMMEL



Macaristan'da 1999 yılında kurulan Macar-Türk Ticaret Odası (TURKCHAM), Başkanı aynı zamanda Dünya Türk İş Konseyi (DTİK) Avrupa Başkanı olan Suat Karakuş Türkiye-Macaristan ilişkilerinin her alanda mükemmel olduğunu söyledi. Başkan Karakuş Köprü Dergisi'ne yaptığı açıklamada, COVID-19 salgınının tüm dünya ekonomisini derinden yaraladığını, salgın döneminde DTİK Avrupa ve Turkcham olarak bir dizi online toplantılar yaptıklarını, Dış İlişkiler Ekonomik Kurulu (DEİK), Türk-Macar İş Konseyi Başkan Vekili olarak önemli bir hizmete imza attıklarını söyledi.

Türk-Macar İş Konseyi'nin yönetiminde bulunan Türk şirketlerinin Macar devletine salgında kullanılması için 3 TIR tıbbi malzeme desteğinde bulunduklarını kaydeden Başkan Karakuş, salgının sonraki dalgalarının ortaya çıkması durumunda yapılması gerekenlerle ilgili tedbirlerin bir an önce hayata geçirilmesine çaba sarf edeceklerini belirtti. Karakuş, "TURKCHAM olarak amacımız Türkiye'den Macaristan'a, Macaristan'dan Türkiye'ye ihracat yapmak. Ancak sadece iki ülke arasında değil diğer ülkelere de birlikte işbirliği yaparak ihracata katkı sağlamak. Odamıza kayıtlı olan firmalar bunun için gayret ediyor. İki ülke arasındaki ilişkilerin son yıllarda neredeyse her konuda zirveye çıkmasına DEİK, DTİK, TURKCHAM, HEPA, Gül Baba Vakfı'nın ortak çalışmasıdır. TURKCHAM olarak faaliyetlerimize kaldığımız yerden devam etmek için start verdik. Sadece ekonomik açıdan değil kültürel ve turizm açısından da çalışmalar yapıyoruz" diye konuştu.

Başkan Karakuş, Macaristan Dışişleri Bakanı Sayın Péter Szijjártó'nun Haziran ayı sonundaki resmi Ankara ziyaretinde bulunduğunu, Sayın Szijjártó'nun ziyaretinin mükemmel geçtiğini, Türkiye Dışişleri Bakanı Sayın Mevlüt Çavuşoğlu'nun yanı sıra, Enerji ve Tabii Kaynaklar Bakanı Fatih Dönmez, Sanayi ve Teknoloji Bakanı Mustafa Varank, Ticaret Bakanı Ruhsar Pekcan ile görüşmelerde bulunduğunu belirtti. Karakuş, "Macaristan hükümeti Türkiye'ye hem Avrupa Birliği, hem mülteciler, hem de enerji konularında tam destek verdiğini açıkça ortaya koydu. Yıllardır gösterdiğimiz çabalar artık meyvelerini veriyor, bu nedenle çok mutluyuz" diye sözlerini tamamladı.

MEHMET BAŞARAN

TÖKÉLETES A KÉT ORSZÁG KAPCSOLATA

A Magyarországon 1999-ben alapított Török Magyar Kereskedelmi Kamara (TURKCHAM,) valamint a Török Világutánc európai elnöke Suat Karakuş elmondta a Híd magazinban, hogy Törökország és Magyarország közötti kapcsolatok szinte minden témában kiválóak. A covid-19 pandémia nagy veszteségeket okozott a világ gazdaságának. Ez alatt az idő alatt a TURKCHAM és DTİK vezetésére számos online értekezletet tartott, hogy mérsékelni tudják a járvány hatását a gazdaság lassulására.

Karakuş következőket mondta, a bizottságok vezetéségi tagjai a hozzájuk tartozó török cégek keresztl próbáltak támogatást nyújtani a Magyar Államnak a pandémiával kapcsolatban. Ennek a segítségnyújtásnak keretében három kamionnyi orvosi eszközöket küldtek Magyarországra melyet a kormány nevében Magyar Levente a Magyar Külügyminisztérium államtitkára vett át.

Karakuş megjegyezte: reméli, hogy nem lesz második, harmadik hulláma a járványnak. Ha még is, akkor azzal próbálnak védekezni, hogy a tennivalókat az online értekezleteken tárgyalják meg.

A TURKCHAM-nak elsődleges feladata elősegíteni a Törökországból Magyarországra, Magyarországról viszont Törökországba történő exportot. Ezen kívül nem csak a két ország közötti kapcsolatok fejlesztése, hanem a két ország együttműködésével harmadik országokba való export elősegítése is feladata.

A TURKCHAM, a HEPA, a Gül Baba Alapítványának együttműködésével egyre erősebbek a török magyar kapcsolatok, ami nem csak gazdasági, hanem kulturális, sport, idegenforgalmi kapcsolatokat jelent. A TURKCHAM ahol a covid-19 járvány előtt abba hagyta munkálatait, újra tevékenykedik, programokkal, együttműködéssel.

Karakuş elmondta, június végén a magyar külgazdasági és külügyminiszter Szijjártó Péter hivatalos látogatást tett Törökországban, találkozott Mevlüt Çavuşoğlu külügyminiszterrel, az energiaipari miniszterrel, az ipari és technológiai miniszterrel, és a kereskedelmi miniszterrel is.

A magyar külügyminiszter elmondta, hogy a kormány Törökország Európai Unió belépését továbbra is támogatja, ezenkívül szó volt a migránsok helyzetéről, illetve energetikai témákban is megbeszélést folytattak.

Karakuş megjegyezte "örömmel olvastam és úgy gondolom a TURKCHAM is jelentős szerepet vállalt abban, hogy huszonegy éves munka után idáig jutottak a kapcsolatok a két ország között."



▶ HEPA TÜRKİYE FAALİYETLERİNE DEVAM EDİYOR



HEPA Türkiye'yi kısaca tanıtır mısınız?

HEPA Türkiye, Macaristan İhracatını Teşvik Ajansı HEPA'nın Türkiye ve Yunanistan'dan sorumlu resmi temsilcisi olarak 2015 yılında kuruldu. Türkiye'de İstanbul, Ankara, İzmir ve Bursa'da, ayrıca Atina ve Budapeşte'de toplam 6 ofisimiz ile faaliyet gösteriyoruz. HEPA Türkiye, Macaristan Ulusal İhracat Stratejisi doğrultusunda, faaliyet gösterdiğimiz ülkelerde Macar şirketlerinin ürün ve hizmetlerini tanıtarak, karşılıklı ticari ilişkilerin gelişmesi için ülkeler arası köprü görevi görüyoruz.

Macaristan'dan Türkiye'ye teknoloji, ürün ve hizmet ithal etmek isteyen Türk şirketlerine ayrıca, Türkiye ve Yunanistan'daki şirketlerle çalışmak isteyen Macar şirketlerine ücretsiz danışmanlık sunuyoruz. Bu sayede şirketlerin ihtiyaçlarına paralel şekilde, en doğru iş ortaklarına ulaşmalarını sağlıyoruz. Ayrıca, taraflar arasında görüşmelerin yapılmasına, iş anlaşmalarının imzalanmasına ve uzun süreli, güvenilir stratejik işbirlikleri kurulmasına ön ayak oluyoruz. Bu sayede, karşılıklı ticaretin gelişmesine ve ülke ekonomilerinin kalkınmasına da destek vermiş oluyoruz.

HEPA Türkiye olarak faaliyet gösterdiğimiz ülkelerde Macar firmalarının tanıtımını yürütüyor ve yeni pazarlar bulmalarına destek oluyoruz. Portföyümüzde bulunan çeşitli sektörlerden yüzlerce Macar firmaya, ihtiyaçları doğrultusunda sektör ve ürün raporları hazırlıyor, Türkiye ve Yunanistan'daki fuarlara katılmalarını sağlıyor, potansiyel alıcılarla/ortaklarla görüşmeler organize ediyoruz. Düzenlediğimiz B2B toplantılar, ülke ve endüstri günleri ile yenilikçi Macar ürün ve teknolojilerini yerli şirketlere tanıtıyoruz. Ayrıca yaptığımız pazarlama çalışmalarıyla faaliyet gösterdiğimiz ülkelerde Macaristan'ın bilinirliğinin artırılması için çeşitli medya kanallarında ülkeyi ekonomik, ticari, tarihse ve kültürel yönleriyle tanıtıyoruz.

Türkiye, Macaristan ve Macar firmalar için neden cazip bir ülke?

Türkiye, Macaristan'ın Doğuya Açılan Kapısı. Macaristan «Doğuya Açılım» politikasının bir parçası olarak Rusya ve Çin'den sonra Türkiye'ye özel önem veriyor. Bu strateji doğrultusunda, iki ülke arasındaki diplomatik girişimlerde ve işbirliklerinde son dönemde artış gözlemleniyor; iki ülke arasındaki ticari ilişkiler gelişiyor, karşılıklı ticaret hacmi sürekli yükselen bir grafik izliyor.

Bunların yanı sıra, Türkiye büyüyen ekonomisi, 82 milyonluk nüfusu, gelişmiş teknik altyapısı ve merkezi konumu ile Macar şirketler için hem yatırım hem de ticaret bakımından cazip bir ülkedir. 2002 yılında 231 milyar ABD doları olan Türkiye'nin GSYİH, 2018 yılında üç kattan fazla artarak 784 milyar ABD dolarına yükselmiştir. Bu dönemde yıllık ortalama reel GSYİH artış oranı %5,5 seviyesindedir. Türkiye'ye son 16 yılda 209 milyar ABD doları doğrudan yabancı yatırım gelmiştir. Türkiye'nin 82 milyonluk nüfusunun yaklaşık yarısı 32 yaşının altındadır. Doğu-Batı ve Kuzey-Güney arasında doğal bir köprü işlevi gören Türkiye büyük bir iç pazarın yanı sıra önemli pazarlara giden etkili ve uygun maliyetli bir çıkış noktasıdır.

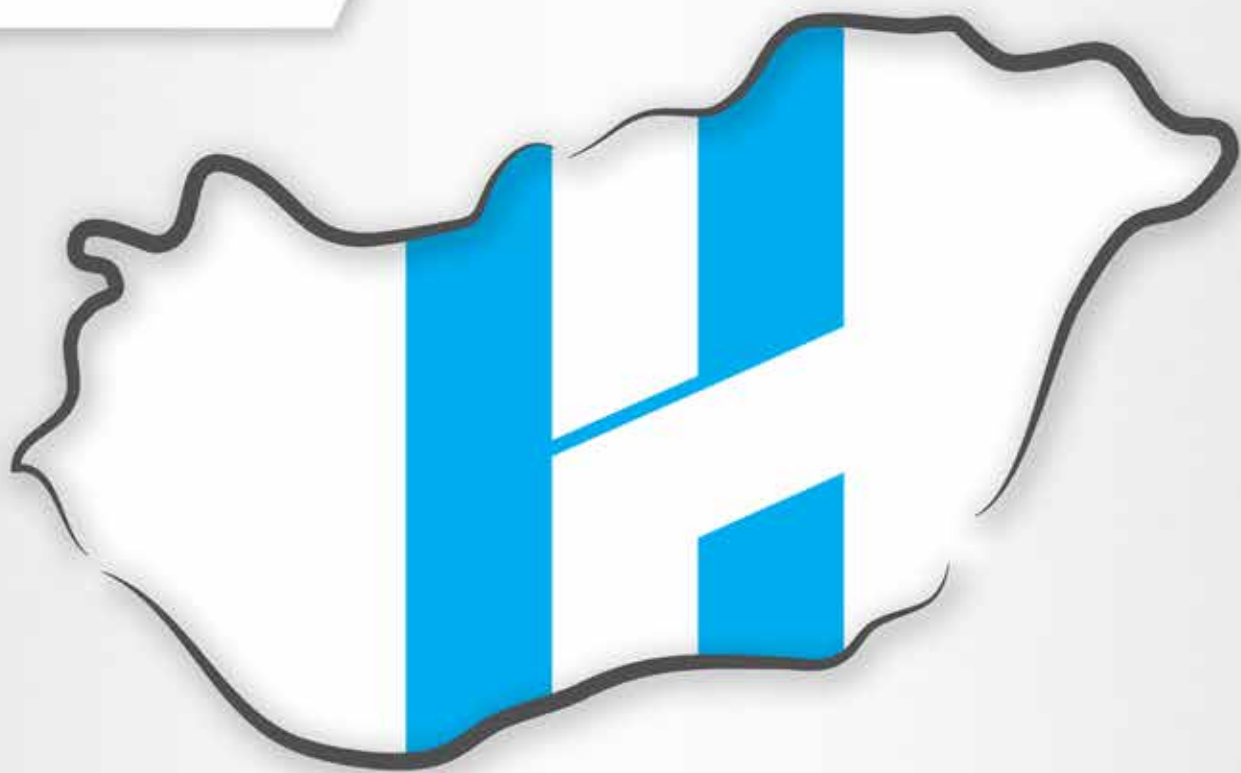
2013 yılında iki ülke arasındaki üst düzey resmi ziyaretlerle yeni bir boyut kazanan ve stratejik işbirliği düzeyine çıkarılan ikili ilişkiler sayesinde, 2017 yılında Türkiye-Macaristan ticaret hacmi bir önceki yıla göre %21,6 artarak 2,6 milyar dolara ulaştı. Son olarak Ekim 2018'de Budapeşte'de gerçekleştirilen DEİK Macaristan Türkiye İş Forumu'nda daha önce 5 milyar dolar olarak konulan hedef, yine Sn. Cumhurbaşkanımız tarafından 6 milyar Euro olarak revize edildi. Tarihten gelen yakınlığımız, ortak coğrafyamız, hedef ve birlikte çalışma azmimiz yanında; iki ülkenin karşılıklı olarak sağladığı altyapı ve teşvik sistemleri de düşünüldüğünde, bu önemli hedefe kısa zamanda varmak en büyük arzumuz.

Macaristan uluslararası iş dünyasına ne gibi fırsatlar sunuyor?

Macaristan, yatırımcı dostu açık ekonomisi, stratejik konumu, nitelikli insan kaynağı, göreceli ucuz iş gücü ve yaşam koşulları, gelişmiş altyapısı ile yabancı yatırımlar ve yatırımcılar için güvenli bir ortam sunuyor. Avrupa'nın merkezinde stratejik konumda yer alan Macaristan, Avrupa'da her noktaya 24 saat içinde teslimat yapma imkânı sağlayan coğrafi konumuyla cazip bir lojistik merkezi olarak düşünülebilir. Yabancı yatırımcılara nakit sübvansiyonlar, vergi teşvikleri, düşük faizli krediler ve Ar-Ge destekleri gibi birçok teşvik sunan Macaristan, aynı zamanda AB içerisinde yüzde 9 ile en düşük kurumlar vergisi oranına sahip ülkedir. 2004 yılından bu yana AB üyesi olan Macaristan'ın BM, OECD, DTÖ, NATO, IMF, Avrupa Komisyonu gibi uluslararası kurumlarda üyelikleri bulunmaktadır. Ticari anlamda medikal, ICT, tarım, kimya, makine, otomotiv ve su teknolojileri gibi birçok sektörde yüksek kalitede rekabetçi birçok ürün sunmaktadır.

HEPA Türkiye hakkında daha fazla bilgi için www.hepaoffice.com.tr adresini ziyaret edebilir, sosyal medya mecralarında HEPA Türkiye hesaplarını takip edebilirsiniz.





hungary@ekol.com

ekol.com

+36 70 701 0746

Intermodal

Budapest-Neuss and v.v. train service covers West Germany, NL, BE, FR and UK.

With this solution EKOL significantly reduces CO₂ emission.



China Train

It is the first direct train between China and Budapest. That line links Hungary to the "One Belt - One Road Project" of China.

An average of 10,000 km distance will taken in 13-18 days.



Groupage Service

We provide international daily groupage departures from different european locations to Budapest and vica versa:

- ES/Barcelona
- TR/Istanbul
- DE/Cologne
- BE/Gent
- NL/Tillburg



Warehousing

Over 11.000 m² LEED certified warehouse area in Budapest. Healthcare warehousing and distribution according to GDP and GNP compliance in 2500 m².

Various VAS inside the warehouse or on a special mezzanine area available.



▶ RESSAMLAR GÜL BABA TÜRBESİ'ND EBU LUŞTU



Gül Baba Vakfı, 20. Haziran tarihinde türbe bahçesinde Macar ressamın buluştu. Düzenlenen organizasyonun yöneticiliğini Macaristan'ın en önemli sanat ödülleri başında gelen 'Prima Prissima' Ödüllü ressam Norbert Garay-Nagy yaptı.

Etkinliğe katılan Macar ressamlar, empresyonizm stildeki şablon objelerden yararlanarak resim yapmak için tuvalerin başına geçtiler. Şablon objelerin arasında Gül Baba Türbesi de yer aldı. Ödüllü Macar sanatçıyı yarışmaya katılanlara, yağlıboya empresyonizm tekniğinin



temellerini anlattı. Daha sonra ortaya çıkan resimler, Macar sanatçı Norbert Garay-Nagy'ın da yardımıyla resim sahipleriyle daha da detayla şekillendirildi.

Hava şartlarının da mükemmel olmasıyla birlikte türbe bahçesinde düzenlenen organizasyonda ortaya gayet harika yağlıboya empresyonizm resimler çıktı. Macar sanatçı Norbert Garay-Nagy, henüz daha 10 yaşındayken, resim, grafik ve yağlıboya resimler yaparak sanat hayatına başladı. Doğal stilin Büyükelçisi adı verilen Macar sanatçının ortaya çıkardığı eserler büyük beğeni kazanıyor. Özellikle modern stilde yağlıboya tablo çalışan ve eserlerinde daha çok pastel renkler kullanan Macar ressamın eserleri tüm dünya ülkelerinde bulunmakta. Garay-Nagy tarafından yapılan yağlıboya tablolar, Vatikan, Tayland, Fransa, İsveç, Amerika Birleşik Devletleri, Macaristan, Türkiye ve Avusturya'da koleksiyoncular tarafından satın alınarak sergilenmekte.

▶ SZABADTÉRI FESTÉS A TÜRBÉ KERTBEN

A Gül Baba Türbéje Örökségvédő Alapítvány szervezésében 2020. június 20-án szabadtéri festésen vehettek részt az érdeklődők Garay-Nagy Norbert Prima Prissima-díjas művész vezetésével. A résztvevők több impresszionista stílusban megalkotott sablonból választhattak, amely alapján a program keretei között elkészítették saját festményüket. A sablonok között megtalálható volt a Gül Baba Türbéje is. A festőművész az elején ismertette a résztvevőkkel az olajfestészet és az impresszionista stílus alapjait, majd a résztvevők a képek kiválasztása után Garay-Nagy Norbert instrukcióival és segítségével egyénileg tudtak dolgozni a saját alkotásaikon. Az időjárás szerencsére kedvezett az idei első szabadtéri programnak és a hangulat is nagyon jó volt, így egy igazán remek csapat kovácsolódott össze és a program végére gyönyörű impresszionista festmények születtek.



Garay-Nagy Norbert 10 éves korában kezdett el festeni, rajzolni és grafikákat készíteni.

A figurális ábrázolás kedvelője, a természetes stílus nagykövető. Ügyfelei körében egyaránt népszerűek fotó-realistikus képei és festményei is. Utóbbiak főképp modern stílusban készülnek, általában olajfestményeket fest, de nagyon szereti használni a pasztell technikákat is.

Képeinek és festményeinek többsége az egész világon megtalálható, elsősorban a magángyűjtők gyűjteményeiben, többek között a Vatikánban, Thaiföldön, Franciaországban, Svédországban, az Amerikai Egyesült Államokban, Törökországban, Ausztriában, Spanyolországban, Németországban, Hollandiában és Magyarországon is.

(fotó: Farkas Nikolett)



DERGİ ADRESİ/A SZERKESZTŐSÉG CİME

SZÖD, 2134 József A. u. 47.

TEL/FAKS : (36) (30) 456 38 75,

E-mail: kopru_hid@upcmail.hu

Website: www.kopru-hid.eu

GENEL YAYIN YÖNETMENİ/FÖSZERKESZTÖ

MEHMET BAŞARAN

Editorler: Edit Márki, Péter Imrik,

Sport rovat: Salih Güneş, Levent Başaran és Haluk Zaim

Türkiye Temsilcisi: Altay Alkan

Kiadó: SERVET BEKMAN

HU ISSN 1585-8723

▶ TÜRK HALK MÜZİĞİ KONSERINE BÜYÜK İLGİ



'Arasında' Macar muzik grubunun Gül Baba Türbesi'nde verdiği Türk halk müziği konserine Macar sanatseverler büyük ilgi gösterdi. Pandemi salgınının ardından kapılarını yeniden açan Gül Baba Türbesi'ne adeta ziyaretçi akını yaşandı. Vakıf tarafından düzenlenen konserin solistleri Péter Nyitrai és Csaba Szegedi oldu. 18.00'de başlayan konseri izlemeye gelen Macar misafirler oturacak sandalye bulamazken, bahçedeki çimlere oturarak Türk müziği dinleyerek salgının stresini attılar. 200 ziyaretçinin üzerindeki misafire nefis Türk baklavası, gül şerbetleri ücretsiz ikram edilirken, Macar sanatçılar Türkçe okudukları türkülerle zevkle seslendirdiler. Macar izleyiciler tarafından büyük alkış alan Arasında grubu, 40 dakika üzerinden planlanan

konseri 30 dakika daha uzatmak zorunda kaldılar. Konserin sona ermesinin ardından bazı izleyicilerin yorumlarını merak ederek sorduğumuzda, Budapeşte'nin en prestijli ve en mistik yerinde Türkçe Türk halk müziği dinlemekten ötürü kendilerini çok şanslı hissettiklerini, konseri düzenleyen Gül Baba Vakfı yöneticilerine teşekkür ettiklerini söylediler.

▶ ARASINDA KONCERT A TÜRBE KERTBEN

A világszerte elterjedt COVID 19 pandémiás helyzet miatt az elmúlt hónapokban nem volt lehetőség programok szervezésére. A korlátozások feloldását követően június 23-án kerülhetett sor a Gül Baba Kulturális Központ és Kiállítóhely első szabadtéri koncertjére, melyet a Törbe kertben hallgathattak meg az érdeklődők. A múltán neves Arasında együttes koncertje nagyon népszerűnek bizonyult, közel 200 fő látogatott ki a Rózsadombon fekvő török műemlék-komplexumhoz. Az érdeklődők nem csak a koncertélménnyel gazdagodhattak, de a Gül Baba Türbéje Örökségvédő Alapítvány baklavával és rózsaszörpvel is megvendégelte a hallgatóságot. Az Arasında Török Zenekar két muzsikusa, a zenekarvezető Nyitrai Péter és Szegedi Csaba keleti ütőhangszeres zenész, a felújított Gül Baba Türbéjének gyakori előadója, ezúttal a török "Muhabbet" stílusú dallamkincséből állította össze műsorát. Ez a stílus más jellegű, mint a zenekar szokásos négy-öt fős felállásakor hallható számai, hiszen az Arasında fő műsora a török népzene összes dialektusának népzenejét vonultatja fel.

(fotó: Farkas Nikolett)



▶ ISMÉT LÁTOGATHATÓ GÜL BABA TÜRBEJÉNEK MÚZEUMA



A Gül Baba Türbéje Örökségvédő Alapítvány Facebook-oldalán közölte, hogy június 23.-tól ismét látogatható a Gül Baba türbéjének múzeuma. A török sírkápolna kertjét már korábban megnyitották a látogatók előtt. A vezetőség elmondta, a pandémia miatt be kellett zárni a türbét, azonban most már ismét nyitva, és a meghirdetett programok folytatódnak. A nyitásról a vezető médiumok is beszámoltak.

Gül Baba türbéje egy 16. században épült török sírkápolna a budapesti Rózsadombon. Gül Baba, a Rózsák atyja, bektási dervis, azaz harcos muzulmán szerzetes volt, aki 1541-ben a megszálló török sereggel érkezett Budára, és a legenda szerint a város elfoglalásának hálaadó ünnepén, 1541. szeptember 2-án halt meg.

2015-ben, a magyar és a török állam közös finanszírozásában indított beruházással újjászülött a Gül Baba türbéje és a hozzá tartozó függőkert. A műemléket 2018 októberében avatta fel Orbán Viktor miniszterelnök Recep Tayyip Erdogan török köztársasági elnök társaságában.



BM. 75. GENEL KURUL BAŞKANI VOLKAN BOZKIR

Birleşmiş Milletler (BM) 75. Genel Kurul Başkanlığına eski Avrupa Birliği Bakanı ve Başmüzakereci, TBMM Dışişleri Komisyonu Başkanı Volkan Bozkır seçildi. Büyükelçilik görevi sırasında da çok başarılı bir bürokrat olan Bozkır'ın yeni görevi ile ilgili konuşan Dünya Türk İş Konseyi Avrupa Komitesi Yönetim Kurulu Üyesi Fadıl Başar, Diplomat ve siyasetçi olarak yaklaşık 50 yıldır Türkiye'ye başanyla hizmet eden Bozkır'ın bu yeni görevi ile Türkiye'nin gururu olduğunu belirtti. BM Genel Kurul Başkanlığı için tek aday gösterilen Bozkır, 178 ülkenin desteğini alarak 75. dönem başkanlığına getirildi. Bozkır Türkiye'den BM Genel Kurul Başkanlığına seçilen ilk Türk oldu.

HIVATALBA LÉPETT AZ ENSZ KÖZGYŰLÉS ELSŐ TÖRÖK ELNÖKE



Az ENSZ Közgyűlésének elnökségét átvevő Volkan Bozkır kijelentette: megbízatása során kiemelt fontosságot fog tulajdonítani a békének és biztonságnak. Az ENSZ közgyűlése 75. elnökének választott Volkan Bozkır az isztambuli Çırağan palotában rendezett ünnepségen lépett hivatalba.

Elmondta: nagy megtiszteltetés, hogy első török állampolgárként az ENSZ Közgyűlés elnöke lehet. „Az ENSZ Közgyűlésének elnökeként teljes megbízatásom során az ENSZ minden tagországot képviselni fogom. Minden csoport és tag elvárásai egyenlően fontosak lesznek számomra. bízhatnak benne, hogy az ENSZ közgyűlése 75. elnöként az ENSZ és tagjai elvárásainak megfelelően fogom betölteni megbízatásomat” – mondta Bozkır. Hangsúlyozta, hogy világszerte számos válság, köztük a koronavírus-járvány és háborúk is súlyos és halaszthatatlan kérdéseket jelentenek. MTI

AZ EUROTÜRK TÖRETLENÜL TOVÁBB FOLYTATJA A MEGKEZDETT MUNKÁT

2020. június 9-én Ceylan Faruk Naci, az EuroTürk elnökének meghívására bemutatkozó látogatást tett az EuroTürknél Hochhoffer Mónika oktatási és marketing vezető, Karsay Árpád oktató, Matthaediesz Konrád író, Botz László címzetes egyetemi tanár, Hably Henrik igazgató, Szöllősi Izabella és Ismail Türkmen.

A találkozó baráti hangvételű, kötetlen beszélgetés keretében zajlott, ahol a résztvevő vendégek személyesen megismerhették az EuroTürk tevékenységét, egymás elképzeléseit, szakmai tapasztalatait, melyek elősegíthetik, megalapozhatják a jövőbeni sikeres együttműködés kereteinek kialakítását. A meghívottak tájékoztatást kaptak arról, hogy az EuroTürk magyar és török gazdasági, valamint kulturális szakemberek közreműködésével jött létre, és az egyesület legfontosabb küldetése Törökország és Magyarország között testvér, illetve partnervárosi, továbbá gazdasági, kulturális, baráti kapcsolatok kiépítése és fejlesztése.

Ceylan Faruk Naci elnök úr és Sárköziné Perge Ildikó alelnök asszony kifejezték abbéli szándékukat, hogy a felek a jövőben konstruktív és sikeres együttműködést kívánnak folytatni, melynek keretében közös klíma politika kialakítását, a kulturális kapcsolatok erősítését, fejlesztését, valamint lehetőség szerint testvérvárosi és gazdasági kapcsolatok kialakítását tervezik. Az EuroTürk aktívan

részt vesz a két ország kereskedelmi, üzleti és kulturális együttműködésének tartós és kiegyensúlyozott fejlesztésében. Ennek keretében már számos magyar és török város vezetőjével, üzletemberekkel folytattak eredményes tárgyalásokat, melynek köszönhetően különböző kulturális, zenei és üzleti rendezvények kerültek megrendezésre.

Az EuroTürk a találkozón sikeres megbeszéléseket folytatott a jelenlévő képviselőkkel és vezetőkkel, akik kiemelték, hogy örömteli az a szerepvállalás és értékrend, amit az EuroTürk képvisel a török-magyar kapcsolatok építésében. Közös célként került megfogalmazásra továbbá a stratégiai partnerség megerősítésében való aktív részvétel, továbbá a török-magyar gazdasági kapcsolatok volumenének növelése, különös tekintettel a gazdaság, a kereskedelem, a beruházások és a turizmus területén, amit a céltudatos és szakmai közös koordináció garantálhat a jövőben. Sok sikert kívánunk a munkához!

EUROTURK FAALİYETLERİNE BAŞLADI

Avrupa ve Türkiye Şehirleri Dostluk Derneği (EUROTURK) salgın sonrası ilk toplantısını Haziran ayı ortasında derneğin merkezinde gerçekleştirdi.

EUROTURK yeni dernek stratejisi uygulama kararı aldı. Alınan bu karar çerçevesinde, dernek olarak ilk ve yüksekokul kurumları öğrencilerine yatırım yapılması uygun görüldü. Bu amaçla, başta çevrenin korunması olmak üzere, talep edilen diğer alanlarda eğitim ve ziyaretler planlamayı derneğin faaliyetlerine ilave edildi. Yapılan toplantının ardından katılımcılar canlı müzikle yorgunluk attılar.



TÜRK-MACAR TEKNİK LİSESİ BUDAPEŞTE'DE AÇILIYOR



Ödön Széchenyi Uluslararası Türk-Macar teknik lisesi Budapeşte'de hizmete açılıyor. Uluslararası Demokratlar Birliği (UID) Macaristan, Macar İslam Birliği ve HİD Sosyal ve Eğitim Merkezi bünyelerinde Eylül ayında açılacak olan lise, ilk senede 120 kişilik öğrenciyle eğitime başlayacak. Hem Türkiye hem de Macaristan adına çalışkan ve temiz yürekli nesiller yetiştirmeyi amaçlayan okulda Macarca ana dil ve İngilizce yabancı dil olarak eğitimler Türkçe ağırlıklı müfredatla verilecek.

Osmanlı İmparatorluğu'nda Ateş Paşa lakabını alan ve Macar Kahramanı Istvan Széchenyi'nin de oğlu olan Ödön Széchenyi ismi verilen okula gelecek yıldan itibaren anaokulu, ilkokulu ve şu an hazır çalışan bir üniversite katılacak. Macaristan İslam Birliği Başkanı Zoltan Bolek, lise eğitimlerini 1088 Budapeşte, Szentkirályi sokağındaki binasında vermeye hazırlandıklarını, restorasyon ve yenileme çalışmalarının devam ettiğini, okullarının ana müfredatının yazılım programcılığı ve yeni teknolojik alt yapının temel eğitimi olarak hedeflediklerini söyledi. Bolek, eğitim müfredatlarında seçmeli derslerin ağırlıklı olacağını, Türk tarihi, din kültürü ve ahlak bilgisi derslerinin olması çocukların temel inanç değerlerinin kaybolmaması açısından önem arz edeceğini kaydederek, "Diğer taraftan okullarda helal yemek ve helal paket ikramına yönetim olarak özellikle önem vereceğiz. Ödön Széchenyi okulları yönetimi iki ülke arasında eğitim alanında büyük bir muhabbet köprüsü kuracağına inanıyorum.

Okulumuza Ödön Széchenyi Paşanın isminin verilmesi Osmanlı ve Macar tarihinde çok önemli bir yere sahip olması aynı bir güzellik katıyor." Diye sözlerini tamamladı.

MEHMET İNCEOĞLU UID MACARİSTAN BAŞKANI

TÖRÖK-MAGYAR OKTATÁSI KÖZPONT NYÍLIK BUDAPESTEN

Már több éve tervezünk egy oktatási központot, melyben az óvodától a középiskoláig minden intézmény helyet kaphatna. Azonban hiába volt meg a szándék, de kevés volt a szakemberünk, s nem volt még minimális anyagi forrásunk sem az induláshoz. A jelenlegi központunkban folyik vallási oktatás, valamint iskolai tárgyakból korrepetálás, de ez nem elég a kialakult és egyre növekvő szükségletekre.

Mikor a törökországi puccskísérlet után Fethullah Gülen iskoláit a török állam elkezdte átvenni, illetve a muszlim és nem muszlim tanulóinak új alternatívát kínált, reméltük, hogy a hazai Fethullah iskola helyett összefogva a hazai török barátainkkal alakítunk majd egy új képzési rendszert. Már a szakember gárda megvolt hozzá, s ekkor kezdődött el az együttműködésünk a magyarországi UID-al, illetve a vezetőjével, Mehmet Inceogluval. Közös az érdekünk, s mindketten erőteljesen elutasítunk minden szélsőséges nézetet! A munkában segít Ahmet Bariscil is, aki a MIK munkatársa, több projektet is vezet.

Mehmet Inceoglu barátainval együtt sikerült épületet találnunk a VIII. kerület Szentkirályi utcában, s jelenleg már van 60 tanuló. Igaz, hogy egyelőre csak a hatosztályos gimnázium indul (7-8 ált isk.+4 év gimn.), de megvan a szakképzési engedélyünk, melyet folyamatosan bővítünk majd. Az iskola kétnyelvű, angol és magyar. Reméljük, hogy jövőre indul a teljes általános iskolai képzés is. Két éve volt a leendő iskolánk névadásáról tanácskozás egy értekezlet keretében, ahol magyar muzulmánok és nem muzulmánok, tanárok és civilek, török barátaink is részt vettek.

Szerénytelenség nélkül mondom, hogy végül is a sok név közül az én ajánlatom, a gróf Széchenyi Ödön pasa nyerte el a többség-mindenki tetszését. Hiszen Ő egy teljesen elfogadott név-ember, mindkét nép számára. Az iskola természetesen mindenki számára nyitott, bármelyik nemzet gyermekei, bármilyen vallású legyen is a diák. Bemutathatjuk az iskola falain belül egymás vallását, kultúráját, szokásait. Legyen az nyelv, zene, sport... Szeretettel várjuk az új diákjainkat. Nálunk minden olyan oktatást megkapnak majd, amit a szülők szeretnének - a törvényes kereteken belül.

BOLEK ZOLTÁN, MIK ELNÖKE

BAŞSAĞLIĞI

Macaristan'da yaşayan Türk iş insanları Arif ve Turan Aktaş kardeşlerin sevgili anneleri 10 Haziran, 2020 tarihinde vefat etti. Cenazesi Kırıkkale, Delice İlçesi, Evliyah Köyü'nde 11 Haziran ayında kaldırıldı.

1928 Kırıkkale doğumlu olan Necibe Aktaş annemize Allah'tan rahmet diliyoruz, Mekanı cennet olsun! Yakınlarının ve sevenlerin başı sağ olsun.



▶ MACAR TURAN VAKFI BAŞKANI ENSTİTÜYÜ ZİYARET ETTİ



Macar Turan Vakfı Başkanı Andras Biro, Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü Müdürü Yakup Gül'e nezaket ziyaretinde bulundu.

Macar Turan Vakfı tarafından her iki yılda bir uluslararası, diğer yıllarda ise Macaristan ve çevre ülkelerden katılımı ile gerçekleştirilen Turan Kurultayı'na ilginin dünya genelinde arttığını söyleyen Türkolog Andras Biro, bu yıl Covid-19 nedeniyle kurultay tarihinde mecburi bir değişiklik yaptıklarını kaydetti. 21-22-23 Ağustos 2020 tarihinde gerçekleşecek olan Turan Kurultayı'na Avrupa'nın dışındaki ülkelerden maalesef katılım olmayacağını belirten Andras Biro, yerel halkın daha fazla katılım göstereceğine inandığını dile getirdi. Yunus Emre Enstitüsü'nün kurultayda aktif olarak yer almasının önemli olduğunu ve her daim kapılarının sonuna kadar açık olduklarını söyleyen Biro, uzun zamandır Yunus Emre Enstitüsü'nün faaliyetlerini takip ettiğini ve çok anlamlı güzel etkinlikler yaptığını belirtti. Oldukça sıcak bir ortamda geçen ziyaretin ardından Köprü Dergisi'ne konuşan enstitü müdürü Yakup Gül, "Yunus Emre Enstitüsü olarak András Biro Bey'in ziyaretinden çok memnun olduk. Turan Kurultayı'nda Yunus

Emre Enstitüsü ve Gül Baba Vakfı ile beraber göçebe Türk kültüründe önemli yeri olan orijinal Türk Çadırı kurmayı planlıyoruz. Okçuluk hakkında hem sergi açmayı hem de tanıtım yapmak istiyoruz. Günün belirli saatlerinde Türk çayı ve Osmanlı Gül Şerbeti ikram edeceğiz. Buna benzer birçok etkinlikle Türk kültürü tanıtımı yapacağız." Dedi. Gül, Macar Turan Vakfı Başkanı ile kurultayın dışında yaz tatilinden sonra yapılabilecek ortak işler üzerinde fikir alış verişinde bulunulduğunu kaydetti.

▶ A MAGYAR TURÁN ALAPÍTVÁNY A YUNUS EMRE INTÉZETBEN

A Magyar Turán Alapítvány elnöke Bíró András Zsolt antropológus tisztelegő látogatást tett a budapesti török Kulturális Intézetben, ahol az Intézet igazgatójával Yakup Güllle az együttműködésről folytattak tárgyalásokat.

Bíró András elmondta, hogy a két évente Bugacon megrendezendő Kurultaj eredetileg augusztus elején került volna megrendezésre, azonban éppen az évben covid-19 járvány miatt el kellett napolni, ezért most augusztus 21-23 között kerül megrendezésre az esemény, erről tájékoztatta az intézet igazgatóját.

A covid-19 járvány miatt a mostani Kurultajra csak Európából fognak érkezni résztvevők.

Bíró András elmondta, szeretné, ahogyan a korábbi években is, éppen az évben is aktívan vegyen részt a Yunus Emre kultúrközpont a Kurultajon. Nagyon örül annak a tevékenységnek, amelyet a Yunus Emre végez a két ország közötti kulturális kapcsolatok fejlesztése érdekében. Megállapodtak Yakup Güllle, hogy folytatják az együttműködést.

A látogatást követően Yakup Gül az a intézet igazgatója nyilatkozott lapunknak. Elmondta ez egy igen pozitív látogatás volt, a Yunus Emre Intézete a Gül baba Alapítvánnyal közösen a Bugacon megrendezendő Kurultajon a török kultúrában nagyon fontos szerepet játszó nomád sátorokat fognak felállítani. Ezen kívül szeretnék a korabeli török íjszatot bemutatni a látogatóknak egy kiállításon, ahol lehetőség nyílik az érdeklődőknek az íjak kipróbálására is. A Kurultaj idején török kávéval, török teával, rózsa sörbettel látják vendégül a kiállítást felkereső látogatókat. A megbeszélésen a Kurultajt követő további együttműködésekről is szó volt.

▶ YUNUS EMRE ENSTİTÜSÜN'DE TİLLA TÖRÖK KONSERİ



Macaristan'da, Türk-Macar Halk Şarkıları Konseri düzenlendi. Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü'nün sosyal medya hesaplarından çevirim içi olarak Macar sanatçı Tilla Török'ün katılımıyla Türk-Macar halk şarkıları konseri gerçekleştirildi. Budapeşte Yunus Emre Enstitüsü Müdürü Yakup Gül yaptığı açıklamada, Macar sanatçı Tilla Török'ün katılımıyla, Türk-Macar Halk Şarkıları Konseri "Çiçekler yasak dinlemez..." isimli etkinlik düzenlendiği ve sanatçının repertuvarında bulunan şu parçaları seslendirdiğini kaydetti. "Gesi Bağları", "Altın Yüzüğüm Kınıldı", "Gel Gör Beni", "Uzun İnce Bir Yoldayım", "Var Git Ölüm", "Hatartalansag", "Sarkanyballada", "Moldvai tancdallamok", "Ablakomba, ablakomba", "Tisza trilogia" gibi Türkçe ve Macarcadan oluşan eserleri başarıyla seslendirdiğini belirten Gül, performansından ötürü Macar sanatçıyı tebrik ettiğini açıkladı.

Müdür Gül, "Prima Junior ödüllü halk sanatçısı Tilla Török, dünya müziği tadında yorumladığı Macar halk şarkıları ile hem Doğu hem Batı dünyasından bir çeşniyi dinleyicilere sundu. Ayrıca konserde Erdinç Tunçbilek misafir müzisyen olarak yer almıştır." Diye sözlerini tamamladı.



ISZTANBUL

TÖRÖK ÉTTEREM AZ OKTOGONNÁL

A WESTEND CITY CENTERBEN ÉS AZ ASTORIÁNÁL



▶ 23 YILDIR TÜRK MUTFAK KÜLTÜRÜNÜ MACARISTAN'DA TANITTIYOR



Ayhan Atik usta, 20 yıldan beri ise gerçek bir Türk esnafı olarak Budapeşte'nin en hareketli ve en prestijli semtlerinden biri olan Oktogon'da hizmet veriyor. 1979 Kars doğumlu Ayhan Atik, aşçılığa çırak olarak İstanbul Beşiktaş'taki akrabasının yanında başladı. Aradan yıllar geçti ve akrabası olan usta kendisine "Tamam artık Ayhan sen oldun, artık kolunda altın bilezik var. Kendi mekanını açman için sana izin verdim" deyince İstanbul'dan ta Budapeşte'ye geldi.

Başka bir akrabası amca oğlu olan Gencer ustanın Budapeşte'nin 8. Bölgesindeki Berkocsis sokağındaki mekana 1997 yılında aşçı olarak gelen Ayhan usta, daha sonra

2007 yılında kardeşi Sinan Atik ile birlikte Oktogon semtindeki İstanbul Restoranı açtı.

Toplam 500 metre kare ve 2 kattan oluşan mekanlarını başlarda kiralayan Atik kardeşler, çok geçmeden bu mekanı satın almayı başardı. Budapeşte'de kardeşiyle birlikte toplam 4 restoran işleten Ayhan Atik, 1997 yılında Macarların döneri ve özellikle patlıcanlı Türk yemeklerini bilmediklerini, kendilerinin adeta bir Türk mutfak elçisi olarak çok çalıştıklarını, şimdilerde ise binlerce Macar'ın her gün Türk yemeği yediğini söyledi.

4 restoranda toplam 100 kişiye istihdam sağladığını belirten Ayhan Atik, korona virüs salgınının tüm dünyayı vurduğu gibi kendilerini de önemli ölçüde etkilediğini, ancak ayağa kalkmak için mücadele verdiklerini belirterek, "Amacımız sadece para kazanmak değil. Türk mutfağını layıkıyla tanıtmak ve lezzetli yemekleri sunmak. İddia ediyorum, Macar vatandaşları Macar lokantalarından daha çok Türk restoranlardan yemek yiyor. Hem ekonomik, hem hijyenik, hem de lezzetli yemekler yaptığımız için tercih ediyoruz. Tüm restoranlarımızda tüketilen etleri biz kendimiz satın alıyor ve helal olarak keserek satışa sunuyoruz" diye konuştu. 3 çocuk babası olan Türk esnafı Ayhan Atik, Türk yemeklerinin ardından müşterilerine Türk çayı ve Türk kahvesi ikram ettiklerini, Budapeşte'yi ziyaret eden yabancı turistlerin de tercih ettikleri bir mekan olduklarını, artık Budapeşte'de önemli bir Türk lokantası sayısı olduğu için mutlu olduğunu, sayının yükselmesinde kardeşiyle birlikte katkıları olduğu için gurur duyduğunu söyleyerek sözlerini tamamladı.



▶ A TÖRÖK KONYHAKULTÚRA NAGYKÖVETE

Huszonhárom éve a török konyha nagykövete Magyarországon Ayhan Atik mesterszakács. 1979-ben a törökországi Kars városában született Ayhan Atik. Egy szakács segédjeként, egy közeli rokonának éttermében kezdett dolgozni Isztambul Besiktas kerületében. Évek múltával a tulajdonos azt mondta neki "most már igazi szakács lett belőled, kezedben egy szakma van, ha akarsz, elmehetsz és nyithatsz magadnak egy saját éttermet".

Ekkor Ayhan elindult Budapestre és az unokatestvérével, Budapestben a nyolcadik kerületben lévő Bérkocsis utcai török étteremben lett szakács 1997-ben. Pár éven belül szintén az unokatestvérével nyitották meg a Három Testvér elnevezésű gyorsétterem láncot, majd 2007-ben az Oktogonon testvérével együtt megnyitotta az Isztambul étterem nevű vendéglőt. A közel 500 négyzetméteres 2 szintes étterem helységeit első időkben bérelte, majd pár éven belül saját tulajdonába került. A mesterszakács elmondta 1997 -ben amikor megérkezett Budapestre, a magyarok nem nagyon ismerték a török ételeket, de ő a

testvérével együtt úgy dolgoztak mint a török konyha nagykövetei, azóta a magyarok is megismerték, megszerették a török ételeket.

Jelen pillanatban a Westend Cityben két, az Astorián egy és Oktogonon négy éttermet működtető és közel 100 főnek munkahelyet biztosító Ayhan Atik elmondta, hogy a koronavírus az egész világot negatívan érintette, ennek hatását a vendéglátás is megszenvedte, de próbálnak talpra állni, ezért sokat dolgoznak.

Ayhan így nyilatkozott: "azt szeretném, hogy megismertesük és megszeretessük az igényes, minőségi török konyhát, a török specialitásokat a magyarokkal. Éttermünkben fogyasztás után török teával vagy kávéval kedveskedünk a vendégeknek. Nemcsak magyarok látogatják az éttermeinket, hanem a Budapestre érkező külföldi turisták is. Számos török étterem működik Magyarországon és szerintem, nekem meg a testvéremnek nagy munkánk fekszik abban, hogy a török éttermek így elterjedtek Budapestben és az országban".



▶ ADNAN ÖZEL, MACARISTAN'DAKİ TÜRK VATANDAŞLARININ GURURU OLDU



12 yaşındaki Adnan Özel, Kick Boks sporunda Macaristan şampiyonu olarak, Macaristan'da yaşayan Türk vatandaşlarının gurur kaynağı oldu.

Bu ağır spora Budapeşte'nin Csepel ilçesindeki 30 yıldan bu yana faaliyet gösteren Királyteam Kick Boks Akademisi'nde henüz 5 yaşındayken başlayan Adnan Özel, aldığı başarılı neticelerle sadece ailesi ve kulübünün değil, Macaristan'a yaşayan Türk vatandaşlarının da gururlanmasına neden oluyor.



Macaristan ve Macaristan dışın-

daki önemli şampiyonalara ve turnuvalara katılan Adnan Özel, 2020 yılından itibaren 42 kiloda Macaristan Milli Takımı'nın da sporcusu olma başarısını yakaladı. Macaristan milli formasını sırtına geçiren Adnan, bu sene Mart ayında yapılan Macaristan Öğrenciler Olimpiyatları'nda tüm rakiplerini yenerek şampiyon oldu. Hedefinin dünya ve Avrupa şampiyonu olarak koyduğunu söyleyen Adnan, hedefini yakalamak için haftanın 4 günü idman yaptığını, hocası dünya ve Avrupa şampiyonu 27 yaşındaki Alex Veres, Adnan'ın yapılan turnuvalarda hep kürsüye çıktığını, geleceğin şampiyonunu yetiştirdiğine inandığını kaydetti.

Kulüp Başkanı István Király, kendisinin Avrupa Kick Boks Federasyonu Başkanı, Dünya Kick Boks Federasyonu Başkan Vekili olduğunu, Türk federasyonu ile mükemmel ilişkilerinin olduğunu, 7 yıldan bu yana kulübünün sporcusu olduğu için Adnan Özel'e teşekkür ettiğini söyledi. Bu yılın Aralık ayında Antalya'da Avrupa Kick Boks Şampiyonası düzenleneceğini belirten Başkan Király, Türk sporcularının son yıllardaki yükselişinin süreceğini, Macaristan olarak Antalya'da şampiyonluk kazanma hedeflerinin olduğunu açıkladı.

Haluk Zaim

▶ A TÖRÖKÖK BÜSZKESÉGE ADNAN ÖZEL

Magyarországon élő török állampolgárok büszkesége a 12 éves Adnan Özel aki kick box sportággal Magyarországon bajnoka lett. Ezt nehéz, küzdelmes sportot a magyar főváros Csepel kerületében 30 évvel ezelőtt alapított "Királyteam Kick Box Akadémia" sportolójaként öt éves korában kezdte.

Az azóta eltelt időben, egyre gyarapodnak a sikerei, országos és külföldi bajnokságban szerzett eredményei nem csak a családjának és klubjának hanem a Magyarországon élő török állampolgároknak is büszkesége lett.

Magyarországon és külföldön megrendezett bajnokságokban egyre sikeresebb a fiatal kick box versenyző. Özel 2020-ban 42 kg-os kategóriában Magyarország válogatott sportolójaként küzdött. Ebben az évben, márciusban a Békéscsabán zajló magyar diákolimpián összes ellenfelét legyőzve bajnok lett. Özel elmondta a célja Európa és világbajnok szeretne lenni, és hogy a kitűzött célját elérje hetente négy napot edzéssel tölt.



Az edzője, a világ- és az európai bajnok, a 27 éves Alex Veres azt elmondta, Adnan a versenyeken mindig a dobogót célozza. Veres elmondta bízuk benne, akaratos sportoló és pár éven minden célját el fogja érni.

A Klub elnöke Király István, aki egyebek közt az Európai Kick Box Szövetségének elnöke, a Világ Kick Box Szövetségnek pedig alelnöke elmondta büszke a Özélre aki 7 éve sportolója a klubjának. Ebben az évben decemberben Antalyában fogják megrendezni az Európa Kick Box Bajnokságot és szeretnének a magyar csapattal Európa Bajnokságot nyerni

Haluk Zaim

EGE TILE Kft.

**2120 Dunakeszi, Alagi-major,
Masped Észak-Pesti Logisztikai**

központ, A-terminál

Tel.: +36/1 240-0883,

Fax: +36/1240-0884

www.egetile.hu



EGESERAMIK

A Gül Baba Kulturális Központ és Kiállítóhely újra várja a kedves látogatókat!



GÜL BABA

ÖRÖKSÉGVÉDŐ
ALAPÍTVÁNY



www.gulbabaalapitvany.hu



1023 Budapest, Mecset utca 14.



Gül Baba Türbéje Örökségvédő Alapítvány/ Gül Baba Heritage Foundation



[gulbabaturbeje_official](https://www.instagram.com/gulbabaturbeje_official)



info@gulbabaalapitvany.hu



KÜLGAZDASÁGI ÉS
KÜLÜGYMINISZTERIUM

grafika: Báhidszki Dóra